

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580100

Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Editorial

### Dues passes endavant, una endarrera

La Llei d'Espais Naturals (LEN) aprovada pel Parlament Balear la passada legislatura va posar fi a una etapa de la nostra història marcada per les batalles constants entre el moviment ecologista i algunes promotores urbanístiques per preservar o edificar alguns espais naturals que havien escapat del primer boom de la construcció. Sa Dragonera, Es Trenc, S'Albufera, Sa Canova, Capocorb o Mondragó són topònims que han quedat per recordar una lluita col·lectiva i desordenada, incapaç de frenar el desordre que imposava la lògica de les inversions, mancada d'unes Directrius d'Ordenació del Territori que harmonitzassin el creixement i la conservació del patrimoni comú.

La Llei d'Espais Naturals no organitzava el territori de les Balears, no ens permetia saber QUE podíem fer i ON podíem fer-ho, però almanco delimitava els espais on NO podíem fer determinades construccions, almanco preservava una part substancial del nostre paisatge. No era la terra de Canaan, però era una passa endavant en la travessa del desert.

Ara, el Parlament balear, a instàncies del grup PP-UM, ha iniciat els tràmits per modificar aquella llei. Els arguments de la majoria són ben vàlids: el text vigent de la LEN presenta unes equivocacions, uns errors que s'han de subsanar per no perjudicar interessos legítims. Seria necessari estar-hi d'acord si els diputats del PP-UM haguessin explicat, un per un, els errors que han detectat a la LEN i si justificassin cadascun dels retalls que proposen.

No ho han fet, i això ha obert la veda de les sospites. L'experiència ens fa veure interessos particularment inconfessables darrera cada quarterada usurpada a la natura, darrera cada paisatge furtat a les generacions futures. Més quan el text presentat pel PP-UM és particularment impresentable, amb errors que delaten presses i amb uns mapes indesxifrables que fan impossible el debat. En alguns casos, els retalls són tan grans que just els explica la demagògia o la venjança.

Si la LEN ha de reformar-se és necessari el consens. L'Ordenació del Territori no pot ser moneda de canvi, no pot estar en mans de trànsfugues ni pot ser imposada per les majories. No podem malbaratar els mapes cada quatre anys en funció dels resultats electorals. La seguretat jurídica demana estabilitat.

Després de nou anys d'autonomia encara no tenim aprovades unes Directrius d'Ordenació del Territori previstes a la Llei. El present i el futur són plens d'incertesa. Terra i ciutadans cohabiten sense cap llei que els empari. Mai no sabem que passarà demà. La LEN va ser una passa endavant. Ara no hauríem de tornar a Egipte.

(Editorial conjunta de PREMSA FORANA DE MALLORCA)

## La C. Autònoma i l'O.C.B., unides en la defensa de l'ús administratiu de la nostra llengua

*Satisfacció d'OCB pel fracàs del recurs i per l'estirada d'orelles del tribunal a l'anomenat Centro Cultural Mallorquí*

El demandant, l'anomenat «Centro Cultural Mallorquí» que maneja Jaime Martorell, condemnat a sis anys de presó per l'incendi provocat d'Alfàbia. Els demandats, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'Obra Cultural Balear, que es va personar al cas per a defensar també el Decret de 29 de novembre de 1990 aprovat pel Govern Balear a proposta de la Conselleria de Cultura, sobre l'ús públic administratiu de la llengua catalana a les Illes Balears. La sentència de la Sala del Contenciós del tribunal Superior de Justícia, una desqualificació total de la pretensió dels ultres lingüístics i una ratificació expressa de la legalitat de tots i cadascun dels 25 articles impugnats.

La Sentència de 28 d'octubre de 1992 reconeix la capacitat de la Comunitat Autònoma i del Govern Balear d'exercir accions polítiques i tota l'activitat administrativa que cregui necessària i convenient per fer efectiu el caràcter d'idioma oficial, juntament amb el castellà del «català, llengua pròpia de les Illes Balears». L'OCB ha mostrat la seva «gran satisfacció» per la sentència i pensa que «una vegada més, es reconeix que la iniciativa l'han de dur les institucions autonòmiques, que sense cap excusa han d'impulsar l'ús i coneixement del mallorquí, menorquí i eivissenc».

Per altra part, l'OCB creu «molt significatiu» l'estirada d'orelles que es dona als «blaveristes» mallorquins —en realitat defensors al llarg del recurs de la llengua castellana— en un doble sentit: primer, perquè el que volia el recurs, sense dir-ho, era impugnar la pròpia Llei

de Normalització Lingüística, aprovada per unanimitat pel Parlament de les Illes Balears l'any 1986. I després perquè no venen a «cuento» les al·legacions dels recurrents sobre la suposada manca de base de realitat sociolingüística del Decret, i tampoc el propugnar que «el extraño lenguaje catalán no suplan-te el castellano y la lengua mallorquina y balear» (sic).

Entre els molts de punts que la sentència declara vàlids hi ha l'obligatorietat del coneixement de la llengua d'aquí pels funcionaris. També es fan constar les matitzacions a l'ús del català en benefici dels castellanoparlants.

## Les obres del «Joan Capó» i del Poliesportiu

El que era l'edifici del col·legi «Joan Capó» quedà reduït a simple solar la setmana passada quan les excavadores conlogueren l'enderrocament, i la barriada presentava un aspecte molt singular amb una perspectiva totalment expèdita d'obstacles per a la vista.

Al mateix temps però es començà a aixecar una renglera d'arcades que conformen el flanc dret del nou edifici i que fan pensar que les obres de construcció del nou centre seguiran sense cap mena d'interrupció.

A l'altre extrem del poble, al costat de les pistes esportives de Sa Mola, comença a prendre forma el pavelló cobert que albergarà la futura pista poliesportiva, tan suspirada dins els sectors esportius felanitxers.

Tant de bò que vegem prest acabades aquestes dues obres.

## OBRES A LA PARRÒQUIA

Des de fa algun temps s'estan duent a terme unes reformes a la Rectoria i a la Parròquia.

A la primera s'ha repicat la volta d'arestes de la segona cambra d'entrada, així com les parets laterals, la qual cosa ha deixat al descobert elements arquitectònics de construccions anteriors força interessants. Així a mà esquerra ha quedat a la vista un arc d'ançapaner i l'obertura d'una finestra que delata una gran antiguitat. També a sobre el dintell de l'actual portal principal

d'entrada s'ha revelat una arcada gòtica de magnífica factura. Totes aquestes troballes es deixen a la vista, eixalbant només les zones que no són de marés.

Ara les obres se centren al lateral exterior de l'església, de la part del carrer major, on entre els contraforts hi havia unes dependències molt aldanques que s'han consolidat i han donat lloc per ampliar l'arxiu que es trobava en unes condicions d'espai clarament insuficients.



## CENTRE CULTURAL

Ajuntament de Felanitx

Demà diumenge dia 15, a les 9'30 del vespre

A LA CASA DE CULTURA

### Concert

a càrrec del

### TRIO SPOHR

EULALIA BENEROSO (soprano), JOAN BORRAS (clarinet)  
JUAN JOSE ALBINANA (piano)



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

## SANTORAL

Dis. 14 St. Serapió  
Diu. 15 St. Albert el Gran  
Dill. 16 Sta. Margalida d'Esc.  
Dim. 17 Sta. Elisabeth d'Hon.  
Dim. 18 Dedic. Bas. Sts.  
Pere i Pau  
Dij. 19 St. Abdies  
Div. 20 St. Fèlix de Valois

## LLUNA

Quart minvant dia 17

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6.45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9.30, 13, 15.45 i 19.30 h. Diumenges i festius, a les 9.30, 15.45 i 20.30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7 i 17 h. Diumenges, a les 9, 12.30 i 17 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7.30 i 17.30 h. Diumenges, a les 9.30, 13 i 18.15 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Dies feiners a les 7 excepte dissabtes. Diumenges, a les 11.15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18.30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**S'Horta-Palma:** A les 7.10, 9 i 16.25 h. (només dies feiners).

**Palma-S'Horta:** A les 14.45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3  
De dia Tel. 824743  
De nit Tel. 824060

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte: Jaume Rotger  
Diumenge: Cat. Ticoulat  
Dilluns: Francesc Piñá  
Dimarts: Gayà-Melis  
Dimecres: Miquel-Nadal  
Dijous: Jaume Rotger  
Divendres: Amparo Trueba

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines, 580051,  
580080 i 580365, Policia local  
582200

Funeraries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
Tels. 582904-581188 (F. Bordoy)

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090

Servei de grua: 827474

Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

## LA SALA INFORMA

### NORMALITZACIÓ AL SUBMINISTRAMENT D'AIGUA DOMICILIÀRIA

Malgrat que segueix havent-hi fuites i ruptures a les canonades de la vila, el fet d'haver detectat nombroses avaries en augmentar la pressió a la xarxa de distribució, ja es dona diàriament aigua a tota la vila. Esperam poder seguir millorant l'estalvi.

### COL·LABORACIÓ DELS CIUTADANS

Demanam als ciutadans que quan detectin qualsevol anomalia en els serveis municipals d'aigua, de fums, etc., ho comuniquin a l'Ajuntament per poder cercar la solució el més ràpid possible. Gràcies.

### ADECENTAMENT DE LA VIA PÚBLICA

Aquests dies, al camí denominat carreró de Son Duri-Can Alou, es varen netejar les voreres, es va fer d'adob del camí i l'eixamplament de redols.

També s'ha arreglat el camí de Son Valls.

A Felanitx, s'han tapat tots els clots a diversos carrers.

## Ajuntament de Felanitx ANUNCI

Fins el dia 20 de novembre serà temps hàbil per a la presentació de piques per a la contractació directa de les següents obres:

— Dotació de serveis a un tram del carrer Gabriel Vaquer, amb un tipus a la baixa de 4.437.723 ptes., I.V.A. inclòs.

— Renovació de xarxes i pavimentació del carrer Jaume Veny, amb un tipus a la baixa de 5.797.691 ptes., I.V.A. inclòs.

La documentació es pot consultar al negociat de Secretaria.

El que es fa públic per coneixement dels possibles interessats.

Felanitx, 9 de novembre de 1992.

El Batlle,  
Antonio Grimalt Mas

## INSTALCONFORT

EXCLUSIVAS INTERNACIONALES  
CALEFACION INTEGRAL

## ¡El futuro perfecto de la calefacción!

¿Tiene usted problemas de humedad o frío?

No pase usted un invierno más sin conocer las grandes ventajas del sistema de calefacción que tiene: un bajo consumo, no ocupa espacio, es invisible, **no precisa tuberías ni calderas ni radiadores.**

## La calefacción de lujo a precio de mercado

PIDA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

OFICINAS: C/. Padre Sebastián Nicolau, 13 - Tel. 580961  
EN MANACOR: C/. Jorge Sureda, 5 - Tel. 824630

## Boutique Ma-Bel

C. PLAÇA, 1

Comunica a sus clientes que del 15 al 22 de Noviembre será la **SETMANA DEL DESCUENTO** con un **25 %** en toda su colección de TEMPORADA 92, incluido TEENAGERS (T/14 a 18 años).

Y además **TRAJES SEÑORA** desde

**5.500 ptas.**

Esperamos su visita. Gracias.

VENTA DE PISOS en Portocolom, C/. La Niña parte Aduana, 3 dormitorios (2 pisos por planta). 7.300.000. Máximas facilidades. Intereses al 7'50%.

Informes, Tel. 833803.

SE OFRECE SEÑORA para hacer trabajos domésticos todo el año.  
SE OFRECE CHICA para guardar niños.  
Informes, Tel. 582381.

## FREECLIMBER 2

## Exclusivo en Todos los Terrenos

Bertone Freeclimber 2 Ri. Una combinación perfecta del prestigioso diseño Bertone y la avanzada tecnología BMW. 1.596 c.c. 100 CV. Inyección Multipunto. El único todoterreno que, por diseño y equipamiento, distingue a quien lo conduce. En ciudad o fuera de ella. Bertone Freeclimber 2 Ri: exclusivo en todos los terrenos.

### Equipamiento de serie:

Diferencial trasero L.S.D. Faros halógenos.  
Retrovisores externos y elevables, eléctricos.  
Cierre centralizado. Dirección asistida. Cubos de bloqueo automáticos. Asiento trasero abatible por secciones. Inclímetro.  
Voltímetro. Llantas de aleación. Techo solar.



BERTONE  
SERVICIO OFICIAL



FELANITX SPORT AUTOMOVILES C. B.

Via Argentina, 50 y 57 - Tel. 581260 - FELANITX

## Avantatge de llavors

## Cap al primer mil·lenari del Descobriment

Acabam de celebrar els 500 anys del Descobriment i caminam, vulguis no vulguis, cap a l'altra fita dels deu segles, i ben segur que encara n'hi haurà que repetiran aquella llegenda negra del genocidi i explotació dels indis i silenciarien la mort de Pedro de Valdivia mentre els araucans sonaven quenes fetes dels seus ossos de cames i braços i a l'espanyol se li escollia la sang. És ver que hi ha espanyols que els agrada apedregar les seves pròpies teulades, però no són tots, com tampoc foren tots els que feren les animalades denunciades per Fra Bartolomé de Las Casas, i encara hi ha jibars que redueixen el cap del desprevingut vianant al tamany d'una magrana. Espanya no envià a Amèrica la millor gent que tenia, és ver, tampoc els que partiren no eren els botifarres, eren els desheretats de l'hereuatge. No tenien res que perdre més que la vida, que valia poc pels benestants que quedaren. Aquells "nobles" endeutats amb jueus i qui no ho era, desterraren els creditors o els cremaren ... i s'han acabat les deutes!

Tant si creim com si no que Cristòfol Colom era mallorquí, o millor encara, felanitxer, de la seva arribada al que creien les Índies, ni se'n parlà en molts anys. Tant és si sabia que trobaria Amèrica, com si li impedí el pas per anar a cercar espècies, la política espanyola, els interessos, les envejies, el carregaren de cadenes en vida i d'oblid al morir a Valladolid. Tant així, que encara avui no sabem on és la seva tomba, i n'hi ha dues.

Quan començà el raig i rei d'or i de plata cap aquí, aquí començà el desgavell de bon deveres. Ja no eren pobres desgraciats els que partien, era la codícia. Per això mateix ja quasi ningú no recorda el nom del primer home que posà peu a la lluna, on no hi trobaren més que pols i pedres. I sabien que la lluna hi era. Sort que no trobaren cap llunàtic, basta bé amb els que tenim a la terra, i qui sap el que podria haver passat.

Gràcies al Descobriment els indis conegueren una cultura diferent i els espanyols també. Va prevaler la cultura més forta (no de la "força"), és el que passa sempre. ¿O ens queda res de celibèrics a nosaltres mateixos? Supòs que raons semblants feren que el llatí que parlaven les centúries romanes es convertís en català, castellà o gallec, en canvi el basc xerra un "euske-ra" que no té res a veure. Ens hauríem de demanar també per què, després de vuit segles de dominació, no xerram l'àrab a Espanya, en canvi tenim el castellà enriquit per nombrosos arabismes. D'altra banda a Israel encara n'hi ha que xarren el castellà de les "cantigas" i llegeixen un periòdic anomenat "La Luz", conviviren segles amb els àrabs a Espanya, i ara no en volen ni sentir parlar. És ben normal que quasi tota Amèrica parli en castellà i sempre seguit està enriquant el Diccionari de la Llengua Castellana.

Sempre n'hi ha que arriben tard, denuncien genocidis de fa segles, amb els que ningú de nosaltres té que veure, i no divinen ni mot dels que cada dia encara ens enrevolten. Podem agrair els americans als espanyols que Espanya ha engegat. I no importa anar tan enrera com cinc segles. Sempre recordaré a Buenos Aires els dibuixos d'Alfonso Rodríguez Castela, plens de vida que floria al costat de la tomba d'un afusellat, la vida de monjo de Manuel de Falla a la seva caseta de Córdoba, Claudio Sánchez Albornoz arabista notable, donant lliçons de dret a la facultat, o Augusto Barcia Trelles, qui més sabia de la història del General José de San Martín, aquell que procedia de Paredes de Nava i Cervatos de la Cueva, nat a la missió de Yapeyú en mig dels indis guaranis, qui lluità per Espanya contra Napoleó a Bailén. No lluità contra Espanya sino contra el despotisme, per a aconseguir la independència de les Provincias Unidas del Río de la Plata.

Així han fet Amèrica tota aquesta gent, emigrants com mon pare i mare, i per poc no l'hem desfeta nosaltres. Enhorabona pel 5é Centenari del Descobriment i mireu cap envant.

El que per ventura pocs saben és que ja l'any passat havíem parlat amb el grup de teatre de l'Institut de Formació Professional de fer una representació a l'aire lliure de "Cristòfol Colom es nostre, ó 500 anys no són un dia" escrit en versió mallorquina del que vaig presentar a San Pedro amb els meus alumnes de l'Escola de Comerç ja fa molts anys. Ara n'hem tornat

## He sentit dir...

- Que Felanitx també és Catalunya.
- Que això no s'ho creu ni en Balutxo.
- Que, a davall sa Rectoria, si graten més, hi trobaran ets ossos d'en Matussalem.
- Que Déu sí rod, deu si no rod; es cap de s'any, dotze mesos.
- Que s'Ajuntament també serveix per tragar arrambadors a fora vila.
- Que Convergència Balear ha començat a remanar es cul per Felanitx.
- Que ja en poden fer de hots.
- Que és més mal de fer delimitar es sol urbà de Felanitx que fer vclar ets asses.
- Que en Jordi Pujol no sap qui és en Balutxo.
- Que Sant Jordi, a Felanitx, cau es dia de Sant Martí.

- Que ara passen sa plana pels pressuposts municipals.
- Que abans aclariran lo de Maas-tritch que lo de s'escorxador.
- Que es congrés d'Esquerra Republicana va nomenar Sant Jordi patró de la vila.
- Que en Timoner, ara, durà més camisetes a La Moreneta.
- Que ses mocions sobre espais naturals fan es mateix efecte que s'aigo de carabanya.
- Que es tords se n'han anat estorats.
- Que per fer batle de S'Horta, mirau per on, han hagut de menester ses herbes de Sant Joan.
- Que ara vendran ses orenelles.
- Que fins i tot Sant Marçal ha perdut es papers.
- Que Manacor, tubo!!!
- Que segons ses enquestes fetes, a sa Televisió Felanitxera la mira tothom que la mira.
- Que no vaig escagassat.

Jo mateix

## Relojería BRUJULA

Con motivo de nuestro 40 ANIVERSARIO celebramos un sorteo absequio con estos magníficos regalos:

1. RELOJ ANTESALA JUNGHANS
2. RELOJ SOBREMESA RHYTHM
3. RELOJ CRONOGRFO RACER

Sea o no cliente nuestro, pase a recoger su participación y vea los regalos en nuestra EXPOSICION.

C/. MIQUEL BORDOY, 3 y 12

TEL. 580231

parlar. No vos vendrà de nou, idò, si un dia veis sortir la Santa Maria del moll de la Duana, amb En Tòfol i tota la seva tropa. Tampoc seria cosa estranya que trobàssiu indis per devers Cala Marçal. I tot pot ser ...

Miquel Antoni Enginyer

ALEMANY, mètode per aprendre'l aviat, en tres mesos. Des de qual-sevol nivell.  
Informació: Tel. 581156.

VENDO SOLAR en Portocolom, C/. Pizarro.  
Informes, Tel. 825274.

SE VENDE FINCA rústica 250.000 m2. en Portocolom, con casa.  
Informes, Tel. 242463.

## Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

## MERCADO DE OCASION

## MOTOS

Yamaha RD 350 (PM-AJ)  
Honda 750 CBX (PM-AC)  
Vespa 150 (PM-AX)  
Benelli 250  
Gilera KZ-125  
Suzuki Ldo 75 (PM-AJ)

## CICLOMOTORES

Derbi Scooter  
Peugeot Rapid  
Puch Suzuki Cándor  
Puch X-40  
Mobylette Cady Negro  
Mobylette Cady Rojo  
Vespinos y Mobylettes varios

## EXPOSICION Y VENTA

## Taller

## Cristóbal Bennásar

C. Campos, 33 - Tel. 580268  
ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS



## Miquela Mestre Picornell

Vda. d'Antoni Fiol

va morir a Felanitx, el dia 28 d'octubre de 1992, a l'edat de 86 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

La seva filla Assumpció Catalina; fill polític Bartomeu Mascaró; nét Pere Antoni; germana Àngela; germana política Francisca Covas; fillols Francisca Mestre i Catalina Mascaró; nebots, cosins i els altres parents, vos demanen que volgheu tenir-la present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: C. Rocaberti, 20



# informació local

## Dimecres foren confirmats un centenar de joves

Dimecres de la setmana passada, el Bisbe de Mallorca Dr. Teodor Úbeda, va conferir el sagrament de la Confirmació a 102 joves i al·lots de Felanitx, motiu pel qual el temple parroquial presentava l'aspecte de les grans solemnitats.

La cerimònia es desenvolupà d'acord amb el ritus específic, tan bell i replè de significació, i amb la participació ben activa dels confirmants, llurs catequistes i familiars.

Després, a les dependències de la Rectoria, tota la comunitat assistent brufà la festa amb llepolies portades pels mateixos confirmants.

## Concert del Trio Spohr

Demà diumenge, el Centre Cultural ens oferirà un concert a la Casa de Cultura, a càrrec del Trio «SPOHR», integrat per la soprano Eulàlia Beneroso, el clarinetista Joan Borràs i el pianista Juan José Albiñana.

Integren el programa peces de Mozart, Schubert i Spohr i l'acte començarà a les 9'30 del vespre.

## Excel·lent acollida dels curssets de català

Dimarts dia 3 s'iniciaren les classes de català que ha organitzat el Centre Cultural de l'Ajuntament de Felanitx a la nostra ciutat i a les poblacions de S'Horta, Ca's Concos i Portocolom.

Val a dir que per tot han tengut una acollida excel·lent perquè als centres forans la matrícula és de 5 a 30 persones, mentre que a Felanitx sobrepassa les cinquanta.

## La festa de Santa Cecília

Diumenge dia 22 és la festa de Santa Cecília, patrona dels músics.

Amb tal motiu el Patronat Local de Música organitza uns actes especials, que s'iniciaran a l'Escola de Música Pare Auli el proper divendres dia 20 amb una festa escolar.

A la propera edició oferirem el programa de la diada festiva, del diumenge dia 22.

## Nicolau Forteza exposa a Madrid

El nostre paisà el pintor Nicolau Forteza exposa aquests dies a la «Galeria de Arte SERRANO - 19» de Madrid. És la seva enèsima exposició (són ja més de vuitanta) i referenda amb gran excel·lència els més de quaranta anys de dedicació a la pintura.

La mostra, que fou inaugurada el passat dia 2, restarà oberta fins el proper dia 26.

## Llar de la Tercera Edat - Insero

LOTERIA DE NADAL.—Comunicam als socis que poden passar per la Llar a recollir la participació de Loteria de Nadal, prèvia presentació del carnet de l'INSERO. Es pot fer tots els dies fins el 20 de desembre d'acord amb l'horari dels ordenances.

DIJOURS BO.—Dia 19, sortida a les 9 cap a Inca. Dinar al Foró de Mallorca. Preu per a socis, 1.500; no socis 1.700. Inscripcions els dies 13, 14 i 15 de les 10'30 a les 13'hores.

CAMINADA A PEU.—Divendres dia 20, caminada per Son Quelles fins al Corral d'En Nofret i tornada a Felanitx (la Doctora el recomana). Sortida a les 15'30 de la Llar.

## Delegació d'Acció Social «Càritas»

Aquesta delegació informa que per recollir roba, paper, vidre, etc. a partir d'ara s'ha establert que es farà els dilluns i dijous, de 3 a 5'30 del capvespre a Can Sebastià de San Gaià, carrer Quatre Cantons, 1.

Vos demanam que si teniu qualque prestatgeria que vos sobri la mos duguem. Mos ne fan falta unes quantes.

## Ha sortit un video nou «Mallorca illa mediterrània»

Acaba de sortir un nou video de la sèrie històrico-cultural que du a terme en Mateu Galmés de Son Carrió. Aquesta cinta, que porta el número 11 de la sèrie perquè pertany als mesos maig-juliol, recull les tasques camperoles de l'hivern a més d'altres aspectes de caràcter cultural de la nostra illa.

Amb aquest video són tres els que han sortit i si hem de prendre referència dels anteriors, li auguram una excel·lent acollida.

## Secció Religiosa

### RELIGIOSES TEATINES FESTA DE LA MARE DE DÉU DE LA PROVIDÈNCIA

Avui dissabte. A les 17 h. hi haurà exposició del Santíssim i a les 18 cant de Vespres solemnes i Eucaristia que celebrarà el Superior dels Teatins P. Domingo Andreu.

Demà diumenge, festa de la Mare de Déu, a les 8 del capvespre solemne Missa concelebrada, presidida per l'Arxiprest Mn. Miquel Serra, amb homilia que dirà Mn. Guillem Feliu, Rector de S'Horta.

Cantarà la Capella Teatina. La Comunitat de Religioses Teatines conviden molt cordialment tots els fidels.

## RESTAURANT - PIZZERIA

## Blanco y Negro

Comunica que permanecerá abierto y a su servicio, durante todo el invierno, ofreciéndole sus habituales especialidades de pastas, carnes y pescados.

Tel. 643465

CALA LLONGA - CALA D'OR

## Sistema Usado Seguro

SI ESTA BUSCANDO UN VEHICULO DE OCASION  
PONGASE EN LAS MEJORES MANOS

## Vehículos de ocasión

FIAT Uno Turbo ie	PM-AX
FIAT Uno 70 SX 5/P	PM-AW
FIAT Regata 70 S	PM-AS
FIAT Panda 1000 Fire	PM-BD
FIAT Uno 45 3/P	PM-BD
FIAT Uno 45 3/P	PM-BM
OPEL Corsa 1.0	PM-BH
SEAT 124 Familiar	PM-A
ALFA ROMEO 33 1.5 Ti	PM-AX
RENAULT 5 950	PM-G
CITROEN BX TRD	PM-Z
SEAT Marbella	PM-AZ
FIAT Tipo 1.6 DGT	PM-DK
FIAT Uno 45 3/P	PM-BJ
OPEL Corsa 1.0	PM-AZ
YAMAHA TZR 1.000	PM-AN

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

## Concesionario:

**AUTOS MARTORELL, S. A.**  
Carrer del Socors, 8. Tel. 58 13 48. FELANITX.

## Restaurante Can Manuel

C/. Mayor, 7

CAS CONCOS

Comunica a sus clientes que empieza con sus MENÚS DE INVIERNO:

Viernes, sábado y domingo, Caldereta de bogavante con rape o Parrillada de pescado y marisco, compuesta por 1/2 bogavante, rape, langostinos y mejillones. Pan, vino y postre, 1.800 ptas.

MENÚ sábado y domingo al mediodía: Arroz brut y osobuco de ternera asado con ensalada y patatas. Pan, vino y postre, 800 ptas.

Estos platos los ofrecemos durante toda la semana.

CONSULTE NUESTRA CARTA

## CLINICA DENTAL

## Dr. José Luis Bennásar Nicolau

MEDICO - ODONTOLOGO  
Col. 3.771 289

## Consulta diaria

IMECO - ASISA - SANITAS - NOVOMEDIC - PREVIASA -  
MARE NOSTRUM

C/. Jaume I, 4 - A

Tel. 583121

FELANITX

## LLIBRES

## «La Galera en el segle XIV» de Jaume Obrador Escalas

«La Galera en el segle XIV. Contribució a l'estudi d'una cavalleria mallorquina» del concarri Jaume Obrador Escalas és un treball d'investigació que ha estat editat a la col·lecció «Coses nostres» (núm. 45) que dirigeix en Josep Grimalt i Vidal.

Posam esment en aquest llibre, de la presentació del qual ens férem resó el passat mes de juny, perquè esdevé una aportació valuosa pel coneixement de la història del nostre poble. L'autèntica historiografia es basteix sobre estudis i investigacions sectorials fornits a partir de les fonts documentals i que revelen el vertader batec de les petites comunitats humanes que conformaren el nostre poble.

En aquesta obra, En Jaume Obra-

dor, a més d'expliar-nos els orígens de la cavalleria de Sa Galera, —l'alqueria Bombar durant l'ocupació sarraïna— que fou el germen de Cas Concos, ens ofereix una visió prou clara d'aquesta institució i del paper que desplegà durant els segles XIII i XIV.

Els seus titulars —Els Sadoa, Tor-namira, Galiana—, l'intent de segrest pels vassalls de Pere IV, la subhasta i d'altres detalls i vicissituds relacionats amb Sa Galera ens són exposats en llenguatge planer i completats amb oportuns aclariments sobre la propietat, l'enfiteusi, els contractes agraris, la jurisdicció, els cavalls armats, etc.

Dos apèndix, un sobre onomàstica i l'altre sobre toponímia en el segle XIV, completen juntament amb un ampli complement documental, aquest treball de Jaume Obrador.

L'edició s'ha duit a terme amb el suport de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear i està il·lustrada amb algunes fotografies.

T.P.

## Cercle Recreatiu

## AVIS

Es convoca els Socis a la Junta General ordinària, que se celebrarà demà diumenge dia 15 de novembre, a les 15 hores, en el local social.

## ORDRE DEL DIA:

- Situació general de la societat.
- Precs i preguntes.

La Directiva

## Aferitó

Senyors de cervell tan fi, voltros que tan bé pensau, voltros que tan bé glosau, perquè tot ho hem de dir, dos mots hi vull afegir i sa festa acabar en pau.

Senyors que no criticau, sabeu escriure i llegir, jo no he sabut aclarir tot lo que'm deis a mi, quin puta nom li donau.

Deis que som fluix de mollera, que tot ho dic malament. Heu pensat en cap moment que és de poc intel·ligent abusar d'un innocent com jo, d'aquesta manera?

Si sou d'altra opinió bé la podeu exposar, que pape i lloc n'hi ha, motiu i ocasió sense haver-vos de venjar d'aquest pobre pecador.

Trob que no treis cap enlloc en lo que m'heu concedit, és molt magre es complit, sa veritat, ho trob poc. Sa medalla i medallot no em farà gaire profit, hi podreu haver afegit, i seria més agraït, un bon pa i un camaïot.

Sa darrera pes lectors, tant per home com per dona, ses gràcies vull donar-vos pes fet de molestar-vos en dar-me s'enhorabona.

Rafel

## cartes al DIRECTOR

## 1992 UN ANY ESPECIAL?

A Portocolom per qualsevol motiu, sempre s'apaga el llum, a vegades tan sols no fa ni trons, ni llamps, ni pluja, ni vent, però el llum s'apaga igual, això és un fenomen que passa, molt sovint, durant l'hivern i sembla que ningú no hi posa remei.

L'any 92, segons el govern, ha estat l'any olímpic, l'any cultural, l'any del descobriment, l'any de l'expo, i també podria haver estat l'any de la llum a Portocolom. La gent de Portocolom pagam els nostres rebuts de la llum com tothom, però no tenim les mateixes atencions que l'altre gent.

Portocolom es mereix un mínim d'atenció, i per això voldria saber si fan contes posar-hi remei, i per acabar també demanaria que ens posassin el canal 33 de televisió.

Senyor director, gràcies per publicar una opinió independent i que per ventura servirà per qualche cosa.

Andreu Bennàssar Picornell

## EL PP I EL TERRORISME

Sembla mentida, però als senyors del P.P. la paraula «terrorisme» els obsessiona i a tots els que fan qualche acte que no és del seu gust o

(Passa a la pàg. 6)



TE PRESENTAMOS NUESTRA AMPLIA GAMA DE VEHICULOS DE OCASION PARA ESTA TEMPORADA '92 '93. TODOS ELLOS COMPLETAMENTE GARANTIZADOS PARA QUE SEAN REALMENTE...

Tu ocasión

Ford Fiesta	PM-BM
Opel Corsa	PM-BL
Corsa 1.2 5P	PM-BL
Suzuki Santana	PM-AY
Fiat Tipo	PM-BH
Nissan Vanette	PM-AM
W. Golf GTi	PM-AW
Seat Málaga	PM-AT
Seat Marbella	PM-AY, PM-AT
Austin Mini Moke	PM-AT
y muchos más...	

## TAMBIEN NUESTRAS MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES

Yamaha Especial	PM-AY
Yamaha DT 125	PM-AY
Vespa T5 125	PM-AU
Yamaha Yog	
Yamaha Yami	
Vespino	

VISITENOS Y CONSULTENOS SIN COMPROMISO.

Caretera de Campos, s/n. - Tel. 581577

Taller, venta y exposición SEAT

Audi, Volkswagen

LA GARANTIA MAS FUERTE

## EN NOCES DE PEL·LÍCULA HI TENIM MOLT DE RODATGE



Ens agraden les pel·lícules on triomfa l'amor. Per això la gent que vol unes noces de pel·lícula, celebra el banquet al Casino de Mallorca. Perquè els costs de producció s'ajusten a tots els pressuposts; perquè l'escenari és molt espectacular i perquè sempre ens posam d'acord amb la gent que es vol casar.

casino  mallorca

RESERVES: Passeig Marítim, 4. TEL. 45 45 08.



## Cartes al director

(Ve de la pàg. 5)

participen en fets externs a la ideologia conservadora el tracten de terrorista. Posaré uns exemples:

1r. El Senyor Cosme Oliver, ex-batle de Felanitx i supòs que una mica ressentit per haver-lo relegat al segon lloc, va tractar als joves felanitxers, el dia de sant Agustí, de portar senyeres terroristes, acusació greu, ja que portaven la senyera independentista i no una de terrorista.

2n. El president Cañellas va tractar de terroristes als qui varen participar en la fotografia de «la última cena» i en la que en Macià Manera era el principal protagonista.

Jo voldria saber quin nom reben les persones que ocupant càrrec polític ajuden als seus amics i faciliten les coses, per poder destruir les Illes en ports esportius, camps de golf, urbanitzacions, etc.

Senyor director, voldria agrair la publicació d'aquesta carta i així aclarir el meu dubte en matèria terrorista.

Portocolom, octubre de 1992.

Andreu Garcías Suñer

LA FIRA DE LES VANITATS...  
DE LA POLÍTICA LOCAL

Sr. Director:

El recent afer de l'Escorxador pens que reflexa clarament el que passa al nostre poble des de fa molts anys dins el camp de la po-

lítica. Venc a dir, que no és cap succés singular o especial, sinó una altra conseqüència de com han dut les coses els polítics que ha triat el poble —posau-hi esment «els que ha triat el poble»— per dur el timó de la barca felanitxera. És allò que en bon mallorquí en deim «ni fer ni deixar fer».

Desgraciadament ni els que comanden ni l'oposició —i sobre tot l'oposició dels Coloms— no han demostrat mai que els interessos del poble els preocupassin massa. Als primers els interessaven més els del partit i, sobre tot, els dels seus correligionaris que treballen dins el camp de l'especulació. Dels segons, jo diria que cultiven per damunt de tot l'egolatria del seu líder i no s'aturen a pensar en futures entorn al que necessita peremptòriament el poble per anar tirant.

És molt trist l'assumpte de l'Escorxador. Al PP, fins que ha interessat molt especialment als seus aliats independents, no els havia llegut fer els excusats, quan fa anys que podien estar fets. Els Coloms retreuen que el PP, quan comandava abans, no els va deixar el local perquè mancava aquest servei. Però jo dic, o és que els Coloms si per exemple n'hagués fet ús qualcú sense els excusats, no haurien portat el cas al jutjat? Ja ho crec que ho haurien fet. A què ve, doncs, tant d'aldarull.

Què no fa rialles —o pena— aquesta campanya frenètica contra en Miquel Riera que despleguen els Coloms? És tan estèril com estúpida. I tot perquè en Riera no va voler canviar el món de dalt a baix en tres mesos. No contrasta molt la intolerància i les exigències de Coloms amb l'ex-batle al costat dels palliatius i excuses amb que volgueren justificar els desencerts que varen cometre ells durant els mesos que durà l'entesa?

Repetesc, és molt trist lo de l'escorxador. El que tinguem un local a punt d'aprofitar i que per mor dels uns i els altres no ho poguem fer. Així és com duen els interessos del nostre poble els polítics que hem triat.

Que no vos agrada? Idò, tornau-los votar.

Pere

FELANITX ENDINS I DEFORA

Senyor director:

He volat per damunt aquest poble i he vist escorxats els pinars i la vorera de mar. He trescat per foravila i no he vist cap pagès ni un quartó conrat. Als casinos gairebé no he sentit parlar lo bell felanitxer. M'he sentit foraster i aborígen d'una terra que —potser— es mor?

És això Felanitx?

Atentament,

Un ciutadà

LES AROMES DE CA N'ALOU

Senyor director, a la carretera de Felanitx a Porto Colom i just davant les cases de Ca N'Alou, sempre fot una pudor que no es pot aguantar. No sé d'on vé aquesta pudor, però si que m'agradaria que hi posassin remei, ja que anar al port és un suplici.

Joan Forteza Julià

AL REGIDOR BERNARDO ARTIGUES

Senyor director, abans de res gràcies per deixar-me expressar en aquest setmanari. Fa unes setmanes, en aquest setmanari, es varen publicar dues cartes signades per «calamari farcit» i «doncella», que demanaven al senyor Artigues una explicació del seu vot en contra de la protecció de la costa de Felanitx i feien unes al·lusions al seu negoci vinculat a l'ampliació del port esportiu i la construcció de nous amarraments dins Portocolom, ja que així es despatxarien més litres de carburant. Passat el temps el regidor Artigues no ha donat cap tipus d'explicacions al poble de Felanitx i jo pens que unes poques retxes a aquest setmanari servirien perquè tots els felanitxers sortíssim de dubtes i sabríem el perquè un regidor ha estat l'únic que no ha volgut protegir la nostra costa.

El silenci és una arma de doble fulla, qui calla hi consent, i una explicació oportuna esborraria qualsevol dubte sobre la vostra gestió dins l'Ajuntament. Recordau que vos varen votar perquè servissiu al poble i no perquè vos en servissiu.

Mirau de donar-nos una explicació i tots estarem més tranquils.

Pop amb ceba

(Passa a la pàg. 7)

S'HORTA CASA DE CAMPO nueva, 2 plantas, casi terminada, 300 m2. Terreno de 4.000 m2. Buena vista. 3 dormitorios, 3 baños, piscina, pozo, luz, garage 3 coches. Sólo 15 millones. Informes, Tel. 825350.

VENDO CASA en Felanitx. Informes, Tel. 582088.

**200.000 PTS. MAS  
POR SU COCHE USADO SI LLEGA  
HASTA EL FINAL DE ESTA PAGINA.**



CONCESIONARIO OFICIAL

**AUTOS MARTORELL, S.A.**  
Carrer del Socors, 8 • Tel. 58 13 48 • FELANITX

Este mes, le damos 200.000 pts. más por su coche usado al comprar un nuevo Fiat. Esta oferta es válida en Península y Baleares para vehículos en stock. Están excluidas las series especiales.

**FIAT**

**QUIENES ESTAN BIEN PREPARADOS**



**consiguen trabajo**

iniciamos cursos en **Felanitx y Manacor** de preparación para:  
**secretariado y oposiciones**  
y cursos de contabilidad nuevo **P.G.C.**  
y mecanografía por ordenador y  
Especialidades Sanitarias:

**Traumatología  
Quirófano  
Ginecología**

Plazas limitadas

Para información llamar al Tel. **582220**  
**de 10 h. a 13 h. y 15 h. a 20 h.**

## cartes al DIRECTOR

(Ve de la pàg. 6)

### LA LLEI D'ESPÀIS NATURALS I ELS INDEPENDENTS

Sr. Director:

Fa temps que el CDS, l'únic, l'autèntic, el Centre per antonomàsia no fa comunicats en contra del transfuguisme, deu ésser per allò del Centre d'Espanya que diu: «Cuando veas las barbas del vecino pelar, pon las tuyas a remojar».

Però el perquè d'aquesta misiva no és aquest, el motiu és saber dels Independents, quin és el seu parer sobre la modificació de la Llei d'Espais Naturals que ha presentat al Parlament el grup PP-UM. Seria bo saber què en pensen, perquè a l'onzeçalleg que presentaren com a programa de govern conjunt amb el PP hi havia un punt que era la conservació de la Natura i el PP de Felanitx ja sabem com la conserva a la seva Natura.

Estan d'acord els Independents amb la modificació de la Llei d'Espais Naturals proposada pel PP? Perquè si fan d'escolanet com ara, potser les convendria deixar estar el Centre i passar-se al PP. No estan tant lluny ideològicament i hauríem acabat d'una vegada amb tanta comèdia.

Esperam la seva resposta.

Francesc A.

### REPARACION E INSTALACION DE PERSIANAS.

Sr. Navarro. Tel. 643130.

ES LLOGA PRIMER PIS a Felanitx. 2 habitacions i cuina moblada. Informació, Tel. 458483.

## FUTBOL SALA

(Ve de la pàg. 8)

ca que foren inaugurades pels allots d'Iniciació. Ambient calorós i excitant on els allots del col·legi de Llucmajor se'n dugueren la diada. No és d'estranyar, ja que els llucmajorers vingueren a Felanitx amb jugadors de major edat que la «oficial» (Iniciació).

El torneig fou un èxit, llevat de que els dos representants locals no jugaren la final, fent vibrar el públic, tant local com visitant.

L'equip local APA C. S. Alfons/Viatges Porto Cari fou dirigit per la parella Pep González i Julián Corchado, oferint un bon espectacle i lluitant com cadells amb els benjamins llucmajorers. Criotòfol (3) David (3), Jaume, Xisca, Noelia, Sebastià, Julián, Andreu (2), Uguet (3), Vidal (2) i Alex (3). El gol fou obra del goleador Pere Uguet.

Els jugadors de «parvulets» de l'APA C. S. Alfons B/Pel. Kiska, compliren l'objectiu. El combinat local lluità durant tot el partit. Equip molt jove que comptà amb jugadors de tres i quatre anys. Els petits foren dirigits pel «presi» Marino Talavante, que féu tot el possible per a que els seus jugadors es divertís sin jugant a futbol sala.

### RECTIFICACIÓ

Arran de l'anunci aparegut en aquest setmanari sobre l'Escola de Teatre, la data de començament del curs indicada (dia 7 de novembre a l'Escorxador Vell) és errònia. Avisarem oportunament del lloc i data.

SE OFRECE CHICA de 18 años para dependienta en Felanitx, cualquier establecimiento.

Informes, Tel. 833285.

## BASQUET

(Ve de la pàg. 9)

els de la vila.

La 5.<sup>a</sup> victòria de l'Autocares Grimalt els proporciona el LIDERAT, en solitari, en el seu grup de TERCERA. La gran primera part (46-25) sentenciava el partit, però a la 2.<sup>a</sup> meitat els àrbitres s'encarregaren de donar-li emoció a la cosa, amb nombroses faltes i tècniques pitades; al final de l'encontre l'Autocares havia col·leccionat 34 personals, 2 tècniques i una tècnica desqualificant a Antoni Oliver, i l'Andratx, 32 faltes personals. L'actuació més espectacular fou la de Miquel S. Perelló (28 punts i 8 pilotes recuperades).

### ANOTADORS

Cadets (Rotlet).—Hugo (19), P. Oliver (13), J. Barceló (12), E. Adrover (10).

Cadets (Porreres).—Hugo (20), P. Oliver (15), J. Barceló (10), E. Adrover (10), M. A. Pérez (8).

Juvenils.—César (30), Carles G. (12), A. Veny (7), R. Bover (6).

Sèniors masc.—X. Adrover (14), B. Salvà (11), Jordi (7), Gaspar (6). Sèniors fem. (Universitat).—Fanny (8).

Sèniors fem. (Ferriolense).—Azucena (7), Fanny (4).

III Divisió.—M. S. Perelló (28), G.

Amengual (18), R. Lladó (10), D. Bover (10).

### AQUESTA JORNADA

Se celebrarà un únic encontre a Felanitx; dissabte, l'equip juvenil jugarà contra el Son Rapinya.

Els cadets s'han de desplaçar a Son Carrió (dissabte).

El diumenge, els dos equips sèniors masculins han de jugar a Santa Maria (provincial) i a la pista del Grafinsa Hispania (III Divisió).

La retirada de l'equip de Puigpunyent, una vegada confeccionat el calendari, però sense haver començat la lliga, proporcionarà descans a les femines.

LARRY CISTELLES

## Jocs de l'atzar

### Loteria Primitiva

Dissabte 7: 4-8-25-26-32-37

C-47 R-8

Dijous 12: 11-14-20-33-45-48

C: 17 R:3

### Bono Loto

Diumenge 8: 4-17-21-24-35-39

C: 26

Dilluns 9: 1-17-19-24-33-43

C: 16

Dimar. 10: 10-13-14-20-21-49

C: 31

Dime. 11: 14-15-26-31-43-49 C:27

Reintegrament: 9

## CAN DAMIA

C/. Campos, 60

Tel. 580688

### Magatzem de Pinsos, Cereals, Llavors, Adobs i Insecticides

Vos informam que podeu trobar al nostre establiment tot tipus de MENJARS, ACCESSORIS i COMPLEMENTOS pels vostres PEIXOS, OCELLS, CANS o MOIXOS.

### A més, unes ofertes interessants:

Purina DOG CHOW	20 Kg.	4.075 ptas.
Purina MAINSTAY	20 Kg.	3.050 »
Purina BOCADOS	25 Kg.	2.495 »
Bayer COOKY AMIGO	20 Kg.	3.775 »
Bayer COOKY MENU	20 Kg.	3.575 »
PIENSO GATO a granel	290 ptas. Kg.	

## cine principal

VIERNES 13, 9 noche UNICO DIA «Día del Cine»

250 ptas.

Un cocktail de personajes difícil de analizar.

Pedro Almodóvar, Miguel Bosé, Bibi Andersen y Victoria Abril.  
en la película española del año

### Tacones lejanos

Sábado 14, 9 noche y DOMINGO 15, 3 tarde (sesión juvenil 300 ptas.) y 7 tarde en sesión normal.

### FABULOSO PROGRAMA DOBLE

Mel Gibson, Danny Glover y Joe Pesci. Vuelve la pareja de policías más temeraria y temida

### Arma letal 3 y El gran Halcón

PROXIMA SEMANA: Viernes MATRIMONIO DE CONVENIENCIA. Sábado y domingo, LA MANO QUE MECE LA CUNA y DOBLE IMPACTO. 7 DICIEMBRE, 12 HORAS DE NOCHE DE TERROR (de 9 noche a 9 mañana) - 6 PELICULAS 6

ENGANADA - LA FAMILIA ADAMS - PROYECTO TERROR - LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES - PENSAMIENTOS MORTALES - HOUSE III

## ORTOPEDIA MANACOR

Pza. Rector Rubí, 3 Tel. 552614

MANACOR

### TECNICO ORTOPEDICO TITULADO

- ORTOPEDIA A MEDIDA
- FABRICACION PROPIA
- PLANTILLAS, CORSES, FAJAS, FERULAS, COLLARINES, BITUTORES, PROTESIS, SILLAS, ANDADORES, BASTONES, etc.
- ARTICULOS DE BAZAR EN GENERAL
- CONCERTADO CON LA SEGURIDAD SOCIAL

## Restaurant BON PORT

Obert tot l'any

De dilluns a divendres, MENÚ

C/. Pizarro canton. Churruca

Tel. 825274

PORTOCOLOM

## OCASION UNICA

PISO 127 m2, frente Hiper Felanitx, sol todo el año. Amplia y preciosa vista. Con chimenea prefabricada e instalación de calefacción. Sin humedades y con varios muebles incluidos. Sólo por 5.500.000 ptas.

Informes, el Tel. 580827 (noches).





Autocares lujos excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Els bons costums es perden, desgraciadament. Alguns es recobren, com pot ser el ball de bot... Però, parlem de ses matances, aquesta tradició vilana, pagesa... amb un porc en tenien per tot l'any. He sentit dir que la Comunitat Europea està en contra d'aquesta bulla/festa popular, una necessitat d'abans. Parlen de que no ofereix garanties sanitàries... Em volem besar el que no vos dic! Els vostres comptes heu de fer, deixau-nos tranquils. L'altre dia vaig anar a Campos a sopar de matances a Can Reta. Quin goig! Vaja un sopar germanets! Un arròs que tirava d'esquena. Aquestes donetes velles són el dimoni. Que si pollastre de foravila, esclatassangs, pilotetes... Mare de Déu del Sant Roser! Després, un aguiat de pilotes i altres herbes... Jesús meu! Això és glòria.

• El C.D. FELANITX no pudo sacar nada positivo en su visita a BINISALEM, perdió por DOS a UNO. El tanto creo que fue de OLIVER, cuando el árbitro ya miraba su reloj para dar por finalizado el partido. En la 1.ª parte los felanitxers apenas existieron y esto se paga al final.

• En 2.ª REGIONAL las huestes de Cuenca, o sea el ATCO. PORTOLOM consiguieron en el feudo «N'HEREVETA» del PORRERES conquistar un valioso positivo, UNO a UNO. Un punto de mucho peso, que en la básica dio casi una tonelada, que si fuera en oro, no te digo.

Mientras tanto el CAS CONCOS en casa conseguía un espléndido resultado ante el Líder el ALGAIDA. Empate CERO a CERO ante un adversario que todavía no conoce lo que es perder.

Y el S'HORTA, que recupera terreno a destajo, dejó su casillero libre de negativos al igualar en LLUCMAJOR con el resultado UNO a UNO.

En resumen que la Jornada de 2.ª Regional fue una vez más magnífica.

• En muchos campos de la isla, y de manera especial en el «LUIS SITJAR», se guardó un minuto de silencio, muy espectacular minuto, por la muerte del jugador infantil del S'HORTA, que falleció de cruel enfermedad el pasado día de Tots Sants. El REIAL MALLORCA de DALMAU tiene detalles. Por cierto ganó DOS a CERO al COMPOSTELA y es serio aspirante al título. JUAN DIMAS, en E.P.D.

• Hay que dar al César lo que

es del César. En la «DISCO» felanitxera «UNIC» hay tanta marcha que uno no se lo cree, los fines de semana, me refiero. El otro día había «carta blanca» (barra libre) por ¡sólo! quinientas pelas. Las Galas Juveniles son de órdago, increíble, pero vale la pena que os deis un garbeo por el «área reservada».

• Últimos días para ver en la «Casa de Cultura» la PINTURA de MIQUEL ALVAREZ OSORIO. Un «manacorí» que ama el mar. Que practicó la pesca submarina y eso... Es vivir en otro planeta. Peces, piedras, plantas acuáticas... forman parte de sus experiencias, que sabe trasladar en sus lienzos con un arte muy personal, pese a su joven experiencia. Sin duda: recomendable.

• TONI LLUCH, ese corredor autoomvilista felanitxer, que ha conseguido sonados triunfos, creo que en la categoría «N», no ha tenido suerte últimamente, pero el próximo domingo quiere dar el «do de pecho» en la PRUEBA del PUIG MAJOR. Este sábado tenían lugar las pruebas definitivas de preparación. ¡Avanti Toni!

• Los próximos días 21 y 22 de noviembre tienen lugar LES FESTES PATRONALS de CRIST REI a SON VALLS. Ball de bot el dissabte amb «S'ESTOL D'ES PICOT» vi a balquena donat per «Trevins». Porcella rifada... I diumenge tendrà lloc la Cursa Atlètica popular, amb premis i medalles per prova... En definitiva que dissabte tots els bons felanitxers a Son Valls, marxa total!

• El amigo JOAN MANEL CHILET tras pasar unos días con nosotros regresó a la Ciutat Comtal para reemprender sus estudios artísticos. Le vimos con una impresionante melena, ¡vamos algo cambiado!, para bien. Un «look» de estrellita en ciernes. ¡Un abrazo, Manel!

• Hoy viernes hay muchas cosas para hacer, para empezar acudir a la «Casa de Cultura» donde el amigo/poeta/viajero JOAN MANRESA nos contará con su particularísima manera, sus andanzas. Que no son pocas.

• O usted puede ir al «CINE PRINCIPAL» a ver la última de PEDRO ALMODÓVAR, la famosa película «TACONES LEJANOS», hoy viernes único día y a precio tirado, sólo cuarto de billete, ya saben con Miguel Bosé en plan de Juez y travestí, la canción de Luz Casal «Piensa en mí». Sábado y domingo programa doble con «EL GRAN HALCON» con Bruce Willis y «ARMA LETAL -3-» interpretada por Mel Gibson y Danny Glover. Acción, aventura, truculencias hasta el desparrame. Más no se puede pedir en plan de programación, me refiero.

• Y también hoy la disco de Cala d'Or «BOOGIE, BOOGIE», os invita a pasar una VELADA TERRÍFICA, vamos «UNA NOCHE DE TERROR». Ya saben, hoy es ¡Viernes 13! Sangre a borbotones, vampiros de capa caída, la madre de Norman Bates, Stephen King en pijama, el Hombre Lobo desplumado, Frankenstein sin los tornillos... Una noche alucinante, en que podrás degustar el viscoso «Cocktail San-

## Fútbol Sala

### Sa Mola, demana millores

#### Setmana negra per a la pedrera local

##### RESULTATS

##### Benjamins

APA C. S. Alfons A, 2 - Col. P. Poveda (Palma), 10  
C.D. Son Ferrer (El Toro), 4 - APA C. S. Alfons B/P. Mar, 0

##### Alevins

APA C. S. Alfons A, 5 - Col. S.º Corazón (Palma), 7  
C. S. V. de Paul/La Soledad, 12 - APA C. S. Alfons A, 1  
APA C. S. Alfons B, 0 - APA C. Esporles, 1

##### Infantils

APA C. S. Alfons A, 3 - Col. Puigpunyent/Galilea, 4

##### Cadets

Col. Los Almendros (Palma), 6 - APA C. S. Alfons, 3

Resultats negatius pels equips felanitxers que tingueren la sort d'esquena. Tots els equips caigueren davant els seus rivals, donant-se resultats d'infart al municipal de Sa Mola. La pista inaugurà banderes.

Aquesta setmana els jugadors d'Iniciació descansaren. Un conjunt que ens està demostrant el seu millorament partit rera partit.

Els Benjamins A d'En Xesc Blanco reberen la visita del líder ciutadà, que els endossà un suculent 2-10. Els felanitxers no pogueren fer res davant la superioritat visitant. Els gols foren de J. M. Cañas, ambdós de falta directa. Jugaren, Joan (1), Cañas (2), Coronado (1), Tolo (1), Bel M.ª (1), Raimundo (2), Uguet (2), Jesús (1) i Manresa (1).

Els Benjamins B ens donaren una petita sorpresa dins Son Ferrer, on només perderen per 4 a 0 davant un dels gallets del grup. Els allots de Pere Joan lluitaren de debò durant tot el partit i el porter M. Angel Martínez representà una paret pels ciutadans. Martínez (3), Barceló (3), Magí (3), Kiko (3), Garcies, Alfredo, Juanito (3), Ramallo (3), Enrique (3), Jesús (3) i Zamorano (3).

Dijous passat els Alevins A del tándem Fontanet-Coves perderen dins Sa Mola davant un rival fluix però efectiu. Partit ajornat en el que els ciutadans guanyaven per 0-6 al primer temps però que acabà amb el resultat de 5-7. Marcaren Tomeu (3), Fontanet i Coves. Jugaren, Pedro (2), Juanjo (2), Xavier (1), Coves (2), Ramon (1), Vicens (3), Colau (2), Carolina (1), Fontanet (2), Tomeu (3) i Binimelis (2).

Dissabte els Alevins A visitaren al líder en partit oficial i encaixaren un 12-1 davant un rivals que els dominà. El gol de l'honor fou marcat per M. A. Binimelis. Alineació: Pedro, Juanjo, Colau, Carolina, Coves, Xavier, Tomeu, Vicens, Fontanet, Binimelis i Ramon.

Gens de sort tingué l'equip d'Antoni Prohens, que lluità durant tot l'encontre sense aconseguir marcar.

grientos» y canapés de «fiambres»... Amén de un montón de sorpresas más... ¡Va a ser de miedo!

Copyright: MIQUEL ANGEL JUAN GARCÍAS

Els visitants s'emportaren els dos punts amb un gol solitari marcat a dos minuts només del final. Manuel (3), Santi (3), Martín (3), Ruben (3), Adrián (3), Jaume (3), Toni (3), Guillem, Pedro i Valentín.

Els Infantils de Federico Floro perderen una vegada més davant un rival que alineà jugadors cadets en un partit força igualat, on els gols de Páramo (2) i Domingo no serviren de res. Jugaren, Richart (1), Paco (3), Pedro, Villanueva, Gori (1), Ciria (2), Salvita, Francis, Esteban (1), Páramo (2), Domingo (1) i Maimó.

Els Cadets de J. S. Picornell caigueren dins Son Rapinya, on marcaron Angel (2) i Villanueva. Amb aquesta derrota els cadets felanitxers tanquen la classificació.

LO MILLOR.—La petita millorança que han demostrat els Benjamins B entrenats per Pere Joan i Joan Vicens. Un equip fluix i jove que, poc a poc, ens està donant alegries.

LO PITJOR.—Les ajudes no arriben. Estam cansats de plorar i demanar. Tal com podem veure, els allots són sempre els darrers a l'hora de rebre una mà.

Escriu: Marino Talavante

### I Diada de Fútbol sala

TROFEU NOU ESPORT-INICIACIÓ

##### RESULTATS

##### Infantils

APA C. S. Alfons B/Pel. Kiska, 0 - Col. S. Ant. Abad (Son Ferriol), 7  
APA C. S. Alfons A/V. Porto Cari, 1 - Col. Llucmajor (Benjamins), 3

##### GRAN FINAL

Col. S. Ant. Abad, 0 - Col. Llucmajor, 4

Gran diada de futbol sala a Sa Mola, amb una graonada repleta fins a les banderes, banderes noves de trin-

(Passa a la pàg. 7)

## Electrónica SOLBIN S.L.

Vos recordam el nostre nou domicili, així com també que hem ampliat l'exposició en

CUINES, GELERES, RENTADORES, FORNS, ETC.

C/. Costa i Llobera, 10  
(cantó O. Ferrandell).

**Tel. 827265**

CLASSES D'ANGLÈS, iniciació i tots els nivells d'EGB.

Informació en aquesta Administració.

SE VENDEN O ALQUILAN LOCALES aptos para despachos y oficinas en C/. Sol. También se vende PISO con posibilidad de aparcamiento.

Informes, Tel. 580235.





## FUTBOL

## El Felanitx reaccionó tarde...

## Binissalem, 2 - Felanitx, 1

Regular entrada en el campo del Binissalem. Los locales se emplearon un poquito más allá del límite, cosa que acobardó a algunos «pin-güinos» merengues.

Felanitx: Cosme, Sampol, Juanan (Gelabert), Maimó, Morales, Pino, Caldentey, Nico, Alfonso (Matias), Borrás y Costa.

Arbitro: Carrió Mas. Bien. Tarjetas amarillas a Felip y Vallés II. Roja directa a Felip.

Goles: 1-0, min. 7; De Lucas. 2-0, min. 46; Marín. 2-1, min. 90; Matias.

Comentario: El Binissalem salió decidido a terminar con la fatídica racha que significaba un mes y medio sin conocer la victoria, disputó el primer tiempo con gran nivel de juego donde debía haber dejado resuelto el partido. Con el segundo gol disminuyó la presión sobre el Felanitx que en los minutos finales dominó el centro del campo.

Reserva

## PROXIMA JORNADA.

PREFERENTE.—«Es Torrentó», domingo: FELANITX - ALCÚDIA.

2.ª REGIONAL.—«Sa Lleona»: S'HORTA - BALEARES.

A. PORTO-COLOM - COLÓNIA. VALLDEMOSSA - CAS CONCOS.

## 2.ª REGIONAL



EL EQUIPO DE A. CUENCA A POR EL ASCENSO  
C.D. PORRERES, 1 - C. ATLCOS.  
PORTO COLOM, 1

Mucho público en el Camp de Ses Eres, donde el equipo porteño consiguió un valioso positivo. Los jugadores del equipo que preside A. Cuenca realizaron un partidazo, de los que hacen afición, jugando como jabatos todo el partido.

Jugaron: Valls (3), Mingo (3), Paco (3), Fruti (3), Domingo (3), Castro (3), Pere (3), Guru (3), Toni (3), Colom (3) y Mariano (3). Juli por Fruti (lesionado) en el minuto 20 y Gonzalo por Guru, minuto 35.

Goles: (1-0) min. 3. Centro de la banda derecha y gran remate de cabeza. (1-1) min. 15. Falta sacada por Fruti directamente a la escuadra derecha de la portería rival.

M.T.F.

## CAS CONCOS, 0 - ALGAIDA, 0

El líder imbatido, —l'Algaida— un equipo molt groller per cert, amb un número 5 que repartia ventim per tot arreu, no pogué guanyar ni tan sols inquietar la portería defensiva per Galmés. L'àrbitre expulsà un jugador visitant per agressió i no assenyala un clar penal a Javi Muñoz. Cal destacar a tota la defensa local i el gran primer temps de Pascual. El millor fou en Mateu.

Jugaren: Galmés, Salas, Gordillo, Uguet, Mateu, Pedro, Evaristo, Aznar, Lull, J. Muñoz i Pascual. Xesc per Lull i Juanan per Pascual.

J. M.

## LLUCMAJOR, 1 - S'HORTA, 1

El S'Horta s'haguera pogut emportar els dos punts de Llucmajor de no ser per la mala fortuna davant el marc local i la bona actuació del porter Otero. El S'Horta dominà tota la primera part i 30 minuts de la segona, creant nombroses ocasions de gol. El gol del S'Horta el marcà Ian. Demà diumenge a les 15'30 a S'Horta, S'Horta-Atl. Balears.

## JUVENILS

## FELANITX, 3 - ESCOLAR, 3

Aquest partit també es va jugar al camp de S'Horta per reformes en es Torrentó. Quan anaven guanyant per 2-0, un dels equips més fluixets de la categoria aconseguia empatar a tres gols. Demà diumenge dematí en es Torrentó jugaran contra el líder: El Montuiri.

## S'HORTA, 2 - LLOSETENSE, 2

El S'Horta no pogué aconseguir la seva primera victòria a pesar que ho intentà de debò. L'equip que dirigeix Tomeu Creus es supera de partit en partit. Gols de José Miguel i J. Gamundí de penal. Avui dissabte, a les 11 h. a S'Horta els benjamins s'enfrontaran al Campos, i a les 15'30 els cadets jugaran contra l'Avance.

El pasado 31 de octubre, falleció el jugador Infantil del C.D. S'Horta, Juan Dimas Bermúdez Adrover, de 13 años de edad, a causa de un tumor cerebral.

Juan Dimas se inició en los Benjamines del C.D. S'Horta en la temporada 91-92, siendo el máximo goleador con 12 goles, y un futuro muy prometedor.

El día 31, fecha de su fallecimiento, los infantiles del S'Horta jugaron contra el Algaida y vencieron por seis goles a uno, ya que creyeron que el mejor homenaje deportivo que podían hacer a su compañero era jugar, ganar y dedicárselo a él. Antes de empezar el partido se guardó un minuto de silencio. Próximamente se le rendirá un partido homenaje, faltando por decidir el equipo.

## INFANTILS

FELANITX, 6 - COLONYA, 0  
Cosme, José Vicente, T. Obrador,



## BASQUET

## Els equips juvenil i de tercera, líders

## RESULTATS PARTITS ATRASSATS

Cadets  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 62  
ROTLET, 42

## Sèniors fem.

JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 13  
UNIVERSITAT ILLES, 42

RESULTATS JORNADA 7/8  
NOVEMBRE

## Cadets

JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 67  
PORRERES, 29

## Juvenils

BASQUET INCA, 57  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 65

## Sèniors masc.

JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 51  
COLONYA POLLENÇA A, 60

## Sèniors fem.

FERRIOLENSE, 95  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 15

## III Divisió

AUTOCARES GRIMALT, 79  
ANDRATX, 61

## COMENTARI

Per primera vegada actuaren, aquesta temporada, la totalitat d'equips, dos d'ells per partida doble.

Els CADETS, dirigits per Tòfol Ballester, proporcionaren una bona alegria pel seu excellent joc i per les seves dues clares victòries. Contra el Rotlet forjaren el triomf gràcies a la fenomenal 1.ª part (33-13). El parcial del segon temps fou anivellat (29-29). El partit enfront del Porreres va parèixer una continuació de l'anterior. Un joc molt ràpid, viu i efectiu donà un avantatge de 20 punts (30-10) en el descans que, en aquesta ocasió s'amplià fins a 38 en la continuació de l'encontre. Entre els jugadors de l'anterior campanya cal destacar Hugo (39, entre els dos partits), Pere Oliver (28) i Esteve (20). Entre les noves incorpora-

Joan, Simó, Socies, Enrique, Alcolea, Sergio Moreno, Valentín i Rohan. També entraren, T. Vidal, Paco, Andrés, T. Nadal i Oliver.

Partit jugat a Ca's Concos i la veritat és que els allots de Nino Simarro no conegueren la diferència de camp, guanyant pel contundent 6-0, i haguessin pogut arribar fins al 12 gols. Pel Felanitx marcaron: Tomeu Vidal (2), Tomeu Obrador, (2), Valentín Díaz i Enrique, aquest darrer de bella factura des d'una distància de 40 metres. Aquesta setmana descansen.

## BENJAMINS

## FELANITX, 4 - ESPANYA, 1

Alineació.—Oscar, Juan, Pedro, Pinto, José Vicente, Ismael, Miquel Angel, Kiko, Toni, José García i Victor Moreno. També jugaren, Txema i Carlos.

Partit jugat al camp de Sa Lleona, per mor de les obres de remodelació del camp d'es Torrentó. Victòria important l'aconseguida pels allots d'En Pere Joan amb gols de José García, Ismael, Kiko i Victor Moreno. Aquest cap de setmana es desplacen al terreny de l'Escolar (Capdepera).

cions, Jaume Barceló ha mostrat la seva qualitat (22).

Gran resultat dels JUVENILS que els col·loca en el primer lloc de la classificació. Una victòria aconseguida dins la pista d'un dels equips més qualificats del grup i que, en aquest partit, realitzà bon joc i posà moltes dificultats al joc felanitxer. Els locals començaren amb avantatge de 7-0, però en el descans, el marcador s'havia capgirat (35-41). En el segon temps el Joan Capó sempre anà per davant i la major diferència de que disposà fou de 12 punts (38-50, minut 23). César va ser el jugador resolutiu de les millors ocasions (30 punts, tres triples).

Entre divendres i diumenge, les SENIORS varen jugar contra els dos equips capdavaners i imbatuts de la categoria. Pobre anotació per part dels dos equips el dia de la Universitat, especialment a la 2.ª part (2-14), per mor de la humitat dels taulells i de la pista. Contra el Ferriolense (ex-Sant Josep), a part de la potència de les rivals (12-120, en la jornada anterior), s'acumularen moltes circumstàncies negatives; únicament s'hi pogueren desplaçar 5 jugadors, sense l'entrenador. A més de tot això, a partir del minut 32 jugaran amb 4.

Mala actuació dels SENIORS MASCULINS que sortiren derrotats enfront d'un bon equipet. El Joan Capó va cometre massa errades i la fugida en el marcador dels pollencins, entre el minut 15 (16-18) i el 23 (23-38), fou decisiva, malgrat que s'esforçaren i hi posaren ganes

(Passa a la pàg. 7)

Alfa Romeo



FELANITX  
SPORT AUTOMOVILES C.B.

Agente Oficial

ALFA ROMEO

ESTA ES SU OPORTUNIDAD  
LOS MEJORES PRECIOS

Y

LA MEJOR TASACION PARA  
SU VEHICULO

...¡ VENGA A CONOCERLOS !...

Via Argentina, 50 y 57 - Tel. 581260

07200 FELANITX

## Nueva Funeraria

FLORISTERIA CICLAMEN

E. Mestre, 8 Tel. 827386

PARTICULAR

Tel. 582904

Tel. 581188

PRECIOS ECONOMICOS



## Coloms a la Sala

ELS FEMS, LA COMPANYIA QUE NO ELS RECULLI, I EL GRUP QUE NO ELS FA RECOLLIR.

Parlem de fems i de qui els ha de collir.

Al Ple de dilluns el nostre grup plantejà al Govern municipal el fet que a Portocolom, quan ve la tardor, la companyia que s'encarrega de recollir el fems, pren la iniciativa de només recollir els fems tres dies a la setmana i a l'horari que els ve bé, quan volen. El grup de govern PINPUM va assegurar que tenien l'obligació de recollir el fems sis dies a la setmana i a un horari ben concret. El nostre grup instà al governant de fer complir el contracte i la resposta no podia ser més escabrosa: «Els afectats que presentin queixes per escrit, perquè nosaltres (el PINPUM) no podem controlar l'empresa per fer-la complir el contracte».

O sigui que si l'empresa de les germanes Koplowitz encarregada de recollir el fems, sap això i s'estrevé que ningú presenti queixes, no passaran a recollir el fems mai més, només passaran a cobrar cada mes per l'Ajuntament, d'això no s'han descuidat mai. Ja ho vàrem dir que cap govern dels que han exercit el poder municipal ha estat capaç de fer complir el contracte a aquesta gent, o millor, no han volgut fer complir aquest con-

tracte i molts d'altres contractes. Amb allò que no paguen dels seus...

Davant això hi ha diverses alternatives. Una és que els afectats es presentin a l'Ajuntament perquè allí mateix els redactin l'escrit de queixa per pagar un servei que no tenen. Una altra solució seria anar a cercar un Notari perquè donàs fe que els fems no s'han recollit els sis dies de la setmana i presentar-lo a l'Ajuntament, però és una solució cara. I una tercera solució seria prendre mesures de força, com és ara, dur els fems davant la casa del Regidor encarregat de fer complir el contracte a les germanes Koplowitz o fer un caramull a l'entrada de Portocolom o davant l'Ajuntament. Deim això perquè és vergonyós que els governants no tinguin temps per fer complir els contractes dels serveis que els ciutadans paguen religiosament. Si no tenen temps per això, per què en tenen? Per anar a cuar del que no fan ells? O de què?

**ES VEN DUPLEX A PORTOCOLOM**, planta baixa, 3 dormitoris, un bany y bany petit, sala-menjador. Piscina comunitària, parking i petit jardí.

Informació, Tel. 824006.

**CHICO DE 26 AÑOS** con carnet de 1.ª busca trabajo.

Informes, Tel. 581321 (de 9 a 13 y de 15 a 16).



• Tornam estar ficats dins les paperetes de Nadal, rifes i més rifes. Però de totes elles volem esmentar la del Futbol Sala Felanitx que, com cada any patrocina VIATGES FELANITX TOURS que regeix el conegut RAFAEL CAPÓ (Trinidad).

• Assistirem a la reobertura d'un local a Campos, el Bar S'Amfora, on l'ambient fou formidable i collidor. La direcció és a càrrec de Ricardo i M.ª Luz, ambdós de Guatemala.

• Trenta un allots formen la banda de música d'Es Port, sota la direcció de la parella Miquel-Jaume. Tots els components a punt per tot, ja que el Batle ha promès el «oro y el moro», com per tot.

M2

## Es Port Basket Club Portocolom

Bon partit el que feren les nines d'En Pere a la Costa de Calvià, encara que es va perdre, ja que no es pot jugar alhora en contra d'un equip i dels àrbitres. Però se jugà bé i es demostrà que hi ha qualitat de jugadores i entrenador.

Dissabte passat dematí començaren a jugar les petites d'En Torri, fent un bon partit contra el Bons Aires, només varen perdre de 6 punts. Les jugadores, per ser la primera vegada que actuen federades agradaren bastant al nombros públic que presencià el partit.

I diumenge jugaren a casa les sèniors de segona, guanyant el partit sense problemes i aconseguint el 4t. lloc de la classificació en el trofeu «Hermanas Rullan».

Esperem que a la Lliga funcionin tan bé o millor.

Es Port

## MESON OLÉ

C/. Hermanos Pinzón

PORTOCOLOM

Tel. 825117

Comunica a sus clientes que permanecerá abierto los fines de semana (viernes, sábado y domingo).

POLLOS AL AST PARA LLEVAR - PLATOS COMBINADOS



**Pinturas MARFIL CB.**

Su tienda de pintura en Cala d'Or

**OFERTA INVERNAL**

PINTE SU CASA ECONOMICAMENTE CON PINTURAS DE CALIDAD

HORARIO: Lunes-viernes de 9 a 13 y 16 a 20 h. Sábados, 9 a 13 h.

ESMALTES, TINTES, BARNIZ, 750 ml.	990 Ptas.
BARNIZ SATINADO INCOL. 750 ml.	890 »
PINTURAS PLASTICAS INTERIOR 5 Kg.	995 »
PINTURA PLASTICA EXT.-INT. 25 Kg.	4.900 »

AGUARRAS 1 l.	225 Ptas.
RODILLO LANA 25 cm. 850 »	
REVESTUK-	
AGUAPLAST 1 Kg.	195 »

En estos precios está incluido el IVA.



Avda. Cala Llonga, local 18  
Tel. 659486 - Fax 659485  
07660 CALA D'OR

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.

OPEL CORSA  
OPEL CORSA  
OPEL CORSA  
OPEL CORSA  
OPEL CORSA  
OPEL CORSA  
OPEL CORSA GSi  
OPEL KADET 4p  
OPEL KADET 5p  
OPEL KADET GSi

PM-BC  
PM-AY  
PM-AZ  
PM-BF  
PM-BH  
PM-BM  
PM-BL  
PM-AK  
PM-AU  
PM-AX

Y OTROS

FACILIDADES DE PAGO HASTA CINCO AÑOS

Compruébelo.

**julià** AUTOMOVILES

Passeig Ramon Llull, 12 - Tel. 582368

Carrer de Campos, 51 - Tel. 581521

Felanitx

OPEL  
Mejores por experiencia